

WYROK

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 8 grudnia 2016 roku

Sąd Apelacyjny w Poznaniu II Wydział Karny w składzie :

Przewodniczący: SSA Urszula Duczmal

Sędziowie: SSA Marek Kordowiecki (spr.)

SSA Izabela Pospieska

Protokolant: st. sekr. sąd. Magdalena Ziembiewicz

przy udziale Prokuratora Prokuratury Regionalnej Macieja Maćkowiaka

po rozpoznaniu w dniu 24.11.2016 r.

sprawy:

1. A. K. (1)

oskarżonego z art. 258§3 k.k., z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§1 k.k.s. i art. 54§1 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 1, 2, 4 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s., z art. 18§2 k.k. w zw. z art. 231§2 k.k. oraz art. 266§2 k.k. w zw. z art. 11§2 k.k. oraz z art. 270§1 k.k.,

2. A. J.

oskarżonego z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. i art. 54§2 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

3. A. S.

oskarżonego z art. 258§1 k.k., z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. i art. 54§1 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 1, 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s., z art. 65§3 k.k.s. i art. 91§4 k.k.s. i art. 54§2 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s., z art. 83§1 k.k.s. oraz z art. 286§1 k.k. i art. 300§2 k.k. w zw. z art. 11§2 k.k.,

4. G. K.

oskarżonego z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. i art. 54§1 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 1, 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

5. T. Ż.

oskarżonego z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. i art. 54§2 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

6. J. Ż.

oskarżonego z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. i art. 91§4 k.k.s. i art. 54§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s.,

7. P. J.

oskarżonego z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. i art. 54§2 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

8. M. G.

oskarżonego z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. i art. 54§1 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 1, 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

9. P. G.

oskarżonego z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. i art. 54§2 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

10. H. J.

oskarżonego z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. i art. 54§2 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

11. D. F.

oskarżonej z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. i art. 54§2 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 1, 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

12. P. S.

Oskarżonego z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. i art. 54§2 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

13. S. P.

oskarżonego z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. i art. 54§2 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

14. R. B.

oskarżonego z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. i art. 54§2 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

15. A. K. (2)

oskarżonego z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. i art. 91§4 k.k.s. i art. 54§2 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

16. T. K.

oskarżonego z art. 258§1 k.k., z art. 65§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s. oraz z art. 65§3 k.k.s. i art. 94§4 k.k.s. i art. 54§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s.,

17. K. F.

oskarżonego z art. 258§1 k.k.,

18. A. G.

oskarżonego z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s.,

19. M. J.

oskarżonego z art. 231§2 k.k. oraz art. 266§2 k.k. w zw. z art. 11§2 k.k.

na skutek apelacji wniesionych przez obrońców oskarżonych A. K. (1), A. J., A. S., G. K., J. Ż., H. J., D. F., P. S., S. P., R. B., T. K., K. F. i M. J.

od wyroku Sądu Okręgowego w Zielonej Górze

z dnia 16 września 2015 roku sygn. akt II K 14/12

oraz w stosunku do pozostałych oskarżonych działając z urzędu na podstawie art. 435 k.p.k.

I. uchyla zaskarżony wyrok w części skazującej oskarżonych:

a) A. K. (1) za przestępstwo z art. 258§3 k.k.,

b) A. J. za przestępstwa z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. i art. 6§2 k.k.s.,

c) A. S. za przestępstwa z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 1, 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. i w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

d) G. K. za przestępstwa z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 1, 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. i w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

e) T. Ż. za przestępstwa z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. i w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

f) J. Ż. za przestępstwo z art. 258§1 k.k.,

g) P. J. za przestępstwa z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. i w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

h) M. G. za przestępstwa z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 1, 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. i w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

i) P. G. za przestępstwa z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. i w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

j) H. J. za przestępstwa z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. i w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

k) D. F. za przestępstwa z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 1, 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. i w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

l) P. S. za przestępstwa z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. i w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

o) S. P. za przestępstwa z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. i w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

m) R. B. za przestępstwa z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. i art. 91§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. i w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

n) A. K. (2) za przestępstwa z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. i art. 91§4 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 2 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. i w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

o) T. K. za przestępstwa z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 5 k.k.s. w zw. z art. 6§2 k.k.s.,

p) K. F. za przestępstwo z art. 258§1 k.k.,

r) A. G. za przestępstwa z art. 258§1 k.k. oraz z art. 65§3 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 5 k.k.s.,

tj. w punktach 1, 7, 8, 9, 10, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 41, 42, 44, 45, 46, 48, 49, 52, 55 oraz 53 w stosunku do oskarżonego G. K. i w tym zakresie przekazuje sprawę Sądowi Okręgowemu w Zielonej Górze do ponownego rozpoznania;

II. na podstawie art. 439§1 pkt 8 k.p.k. i art. 17§1 pkt 7 k.p.k. uchyła zaskarżony wyrok w części skazującej oskarżonego A. K. (1) w punkcie 2 za przestępstwo z art. 65§1 k.k.s. i art. 91§1 k.k.s. w zw. z art. 37§1 pkt 1, 2, 4 i 5 k.k.s. w zw. z art. 7§1 k.k.s. i w zw. z art. 6§2 k.k.s. a zarzucone mu i opisane w punkcie II części wstępnej wyroku i umarza postępowanie karne wobec oskarżonego A. K. (1) o to przestępstwo;

III. zmienia zaskarżony wyrok w ten sposób, że:

a) z opisu czynu przypisanego oskarżonemu A. K. (1) w punkcie 3 eliminuje stwierdzenia „działając sam oraz wspólnie i w porozumieniu z innymi osobami, działając w zorganizowanej grupie, mającej na celu popełnianie przestępstw skarbowych, czyniąc sobie z popełnienia przestępstw skarbowych stałe źródło dochodu, działając w ciągu 5 lat po uiszczeniu grzywny wynoszącej co najmniej 120 stawek dziennych za umyślne przestępstwo skarbowe tego samego rodzaju” oraz „przez co naraził na uszczuplenie podatek akcyzowy w kwocie 31.023 zł, cło w kwocie 1.371 zł” a przyjmuje w tym opisie, że podatek akcyzowy był narażony na uszczuplenie na kwotę 31.023 zł oraz przyjmuje kwalifikację prawną tego przestępstwa z art. 65§3 k.k.s. i za przestępstwo to na podstawie art. 65§3 k.k.s. wymierza mu karę grzywny w liczbie 200 (dwustu) stawek dziennych w wysokości po 100 (sto) złotych każda,

b) za przestępstwo przypisane oskarżonemu A. K. (1) w punkcie 4 na podstawie art. 19§1 k.k. w zw. z art. 266§2 k.k. w zw. z art. 37a k.k. orzeka wobec niego karę grzywny w liczbie 50 (pięćdziesięciu) stawek dziennych w wysokości po 100 (sto) zł każda z nich,

c) przyjmuje, iż oskarżony A. K. (1) przypisanych mu czynów w punktach 5 i 6 dopuścił się w krótkich odstępach czasu w wykonaniu z góry powziętego zamiaru i czyny te stanowią jedno przestępstwo ciągle popełnione w okresie od 7 do 11 września 2007 r. kwalifikowane z art. 270§1 k.k. w zw. z art. 12 k.k. i za przestępstwo to na podstawie art. 270§1 k.k. wymierza mu karę 10 (dziesięciu) miesięcy pozbawienia wolności,

d) z opisu czynu przypisanego oskarżonemu A. S. w punkcie 11 eliminuje stwierdzenia „działając w zorganizowanej grupie, mającej na celu popełnianie przestępstw skarbowych, czyniąc sobie z popełnienia przestępstw skarbowych stałe źródło dochodu” oraz „przez co naraził na uszczuplenie podatek akcyzowy w kwocie 54.367 zł, cło w kwocie 4.971 zł” a przyjmuje w tym opisie, że podatek akcyzowy był narażony na uszczuplenie na kwotę 54.367 zł oraz przyjmuje kwalifikację prawną tego przestępstwa z art. 65§3 k.k.s. i za przestępstwo to na podstawie art. 65§3 k.k.s. wymierza mu karę grzywny w liczbie 100 (stu) stawek dziennych w wysokości po 100 (sto) zł każda z nich,

e) z opisu czynu przypisanego oskarżonemu J. Ź. w punkcie 19 eliminuje stwierdzenia „działając w zorganizowanej grupie, mającej na celu popełnianie przestępstw skarbowych” oraz „przez co naraził na uszczuplenie podatek akcyzowy w kwocie 12.948 zł, cło w kwocie 1.184,50 zł” a przyjmuje w tym opisie, że podatek akcyzowy był narażony na uszczuplenie na kwotę 12.948 zł oraz przyjmuje kwalifikację prawną tego przestępstwa z art. 65§3 k.k.s. i za przestępstwo to na podstawie art. 65§3 k.k.s. wymierza mu karę grzywny w liczbie 100 (stu) stawek dziennych w wysokości po 50 (pięćdziesiąt) zł każda z nich,

f) z opisu czynu przypisanego oskarżonemu T. K. w punkcie 43 eliminuje stwierdzenia „działając sam oraz wspólnie i w porozumieniu z innymi osobami, działając w zorganizowanej grupie, mającej na celu popełnianie przestępstw skarbowych” oraz „przez co naraził na uszczuplenie podatek akcyzowy w kwocie 16.686 zł, cło w kwocie 600 zł” a przyjmuje w tym opisie, że podatek akcyzowy był narażony na uszczuplenie na kwotę 16.686 zł oraz przyjmuje kwalifikację prawną tego przestępstwa z art. 65§3 k.k.s. i za przestępstwo to na podstawie art. 65§3 k.k.s. wymierza mu karę grzywny w liczbie 50 (pięćdziesięciu) stawek dziennych w wysokości po 100 (sto) zł każda z nich,

g) na podstawie art. 85§1 i 2 k.k. w zw. z art. 20§2 k.k.s. i art. 39§1 i 2 k.k.s. łączy orzeczone wobec oskarżonego A. K. (1) kary grzywny i wymierza mu karę łączną grzywny w liczbie 230 (dwustu trzydziestu) stawek dziennych w wysokości po 100 (sto) zł każda z nich,

h) na podstawie art. 85§1 i 2 k.k. w zw. z art. 20§2 k.k.s. i art. 39§1 k.k.s. łączy orzeczone wobec oskarżonego A. S. kary grzywny i wymierza mu karę łączną grzywny w liczbie 160 (stu sześćdziesięciu) stawek dziennych w wysokości po 100 (sto) złotych każda z nich,

i) na podstawie art. 69§1 i 2 k.k. i art. 70§1 pkt 1 k.k. oraz art. 73§1 k.k. i art. 72§1 pkt 1 k.k. wykonanie orzeczonej wobec oskarżonego A. S. kary pozbawienia wolności warunkowo zawiesza na okres 3 (trzech) lat próby, oddając oskarżonego w tym czasie pod dozór kuratora sądowego oraz zobowiązując go do informowania na bieżąco kuratora o przebiegu okresu próby w odstępach czasowych wskazanych przez kuratora,

j) na podstawie art. 63§1 k.k. zalicza na poczet orzeczonej wobec oskarżonego A. K. (1) kary pozbawienia wolności okres tymczasowego aresztowania w sprawie od dnia 8.07.2010 r. do dnia 24.04.2011 r. i na podstawie art. 63§1 k.k. w zw. z art. 20§2 k.k.s. zalicza na poczet orzeczonej wobec tego oskarżonego kary łącznej grzywny okres tymczasowego aresztowania w sprawie od dnia 24.04.2011 r. do dnia 17.08.2011 r. i obie kary uznaje za wykonane w całości;

IV. utrzymuje w mocy zaskarżony wyrok w pozostałej części;

V. zasądza od Skarbu Państwa na rzecz adwokat M. Z. kwotę 738 zł (siedemset trzydzieści osiem złotych), w tym VAT, tytułem zwrotu kosztów obrony udzielonej z urzędu oskarżonemu J. Ż. w postępowaniu odwoławczym;

VI. zwalnia oskarżonych A. K. (1), A. S., J. Ż., T. K. i M. J. od zapłaty na rzecz Skarbu Państwa kosztów sądowych za postępowanie odwoławcze i obciąża tymi kosztami Skarb Państwa, w tym w części umarzającej postępowanie, przy czym wymierza oskarżonemu M. J. za drugą instancję opłatę w kwocie 100 (stu) zł.

Izabela Pospieska Urszula Duczmal Marek Kordowiecki